



Council of the
European Union

Brussels, 28 January 2022

15105/21

**Interinstitutional File:
2018/0330/A (COD)**

**JUR 701
FRONT 442
SIRIS 126
COMIX 636
CODEC 1666**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) 2019/1896 of the European Parliament and of the Council of 13 November 2019 on the European Border and Coast Guard and repealing Regulations (EU) No 1052/2013 and (EU) 2016/1624
(Official Journal of the European Union L 295 of 14 November 2019)

LANGUAGES concerned: **SK, SV**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

KORIGENDUM

**k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019
o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ)
2016/1624**

(Úradný vestník Európskej únie L 295 zo 14. novembra 2019)

Pojem „problémová oblasť“ sa v celom nariadení mení na „hotspot“ v príslušnom gramatickom tvare.

RÄTTELSE

till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1896 av den 13 november 2019 om den europeiska gräns- och kustbevakningen och om upphävande av förordningarna (EU) nr 1052/2013 och (EU) 2016/1624

(Europeiska unionens officiella tidning L 295 av den 14 november 2019)

Sidan 8, skäl 60

I stället för:

”(60) Den operativa personal som utplaceras ...”

ska det stå:

”(59) Den operativa personal som utplaceras ...”.

Sidan 74, artikel 82.1

I stället för:

”1. Medlemmar i enheterna ska ha kapacitet att utföra uppgifter och utöva befogenheter vad gäller gränskontroll och återvändande samt uppgifter som är nödvändiga för att uppnå målen med förordningarna (EU) nr 656/2014 och (EU) 2016/399 samt direktiv 2008/115/EG.”

ska det stå:

”1. Medlemmar i enheterna ska ha kapacitet att utföra uppgifter och utöva befogenheter vad gäller gränskontroll och återvändande samt uppgifter och befogenheter som är nödvändiga för att uppnå målen med förordningarna (EU) nr 656/2014 och (EU) 2016/399 samt direktiv 2008/115/EG.”.